



VERFAHREN PREIS – QUALITÄT

Niederschrift Nr. 1
der Sitzung zum offenen Verfahren
in elektronischer Form abgewickelt

zur Dienstleistung

PROCEDURA PREZZO - QUALITÀ

Verbale n. 1
di seduta per la procedura aperta
svolta con modalità telematica

per l'appalto del servizio

AOV/SUA – SF 002/2021

**ENTWICKLUNG, BETRIEB UND WARTUNG DES IT-SYSTEMS UND DER DATENLEITUNGEN FÜR
EUREGIO PLUS SGR S.P.A.**

**SVILUPPO, GESTIONE E MANUTENZIONE DEL SISTEMA INFORMATICO E DELLE LINEE DATI PER
EUREGIO PLUS SGR S.P.A.**

CIG: 8950213D68

Am 20.01.2022, mit Beginn um 11:00 Uhr,
findet in Bozen die nicht öffentliche Sitzung
bezüglich des offenen Verfahrens für die
Vergabe der obgenannten Leistung statt.
Diese Sitzung hat die Öffnung der
Verwaltungsunterlagen, die im virtuellen
Umschlag A enthalten sind, zum Gegenstand.

Die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde
werden übernommen von:

Marica Segatto

beauftragte Beamtin der AOV – EVS DL und
mit der Erstellung der Niederschrift beauftragt.

Es wird vorausgeschickt,

- dass die Veröffentlichung der Ausschreibungs-
bekanntmachung gesetzeskonform
erfolgt ist;
- dass die Modalitäten und Bedingungen der
Ausschreibung in der Ausschreibungs-
bekanntmachung, in den
Ausschreibungsbedingungen und in den
auf dem Portal der telematischen
Ausschreibungen veröffentlichten
Ausschreibungsunterlagen festgelegt und
in der Folge mit Fragen und Antworten, die
über das Portal eingegangen sind,
präzisiert wurden. Zudem sind sie mit auf
dem Portal veröffentlichten Richtigstel-
lungen/Ergänzungen präzisiert worden;
- dass für die Aufbewahrung der Angebote
folgende Sicherheitsvorkehrungen getroffen
worden sind:

Il giorno 20.01.2022 con inizio alle ore 11:00
in Bolzano ha luogo la seduta riservata
relativa alla procedura di gara aperta per
l'affidamento della sopraindicata prestazione,
avente ad oggetto l'apertura della
documentazione amministrativa contenuta
nella busta virtuale A.

Le funzioni dell'Autorità di gara vengono
esercitate da:

Funzionaria designata della ACP – SUA SF ed
incaricata di formare il verbale.

Premesso

- che la pubblicazione del bando di gara è
avvenuta ai sensi di legge;
- che le modalità e condizioni della gara sono
state stabilite nel bando di gara, nel
disciplinare di gara, nella documentazione
di gara pubblicata sul portale delle gare
telematiche e precisate a seguito di quesiti
e risposte intervenute attraverso il portale.
Inoltre sono state precisate con le
rettifiche/integrazioni pubblicate sul portale;
- che per la conservazione delle offerte sono
state adottate le seguenti cautele:



- die virtuellen Umschläge werden im Portal der telematischen Ausschreibungen aufbewahrt;

Es sind keine Vertreter der Teilnehmer anwesend.

Die Sitzung wird eröffnet und es wird festgestellt, dass innerhalb der in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Termins nachstehende Teilnehmer ein Angebot eingereicht haben:

1.	TECNODATA TRENTINA SRL
----	------------------------

Die Ausschreibungsbehörde fährt mit der Öffnung des von den jeweiligen Teilnehmern eingereichten virtuellen Umschlags A fort, welcher die Verwaltungsunterlagen enthält.

Die Ausschreibungsbehörde erklärt, dass ihrerseits keine Unvereinbarkeiten und/oder Befangenheitsgründe gegenüber den Teilnehmern vorliegen.

Die Ausschreibungsbehörde präzisiert, dass gemäß Art. 27, Abs 2 des LG Nr. 16/2015 zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen keine inhaltliche Überprüfung von Ersatzerklärungen oder anderen Unterlagen bezüglich der Erfüllung der Auswahlkriterien oder das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen (wie beispielsweise die Einheitliche Europäische Einheitserklärung „EEE“), die eventuell von den Teilnehmern vorgelegt worden sind, durchgeführt wird. Die Überprüfung derselben erfolgt in Bezug auf den Zuschlagsempfänger.

Unter Berücksichtigung, dass für das gegenständliche Verfahren die vereinfachte Regelung laut Art. 27, Abs 2 des LG Nr. 16/2015 Anwendung findet, ist die Zulassung der Teilnehmer im Zuge der Öffnung der Umschläge A durch die Ausschreibungsbehörde nicht einer Zulassung im Sinne des Art. 29 des GVD Nr. 50/2016 gleichgestellt, welche eine Überprüfung der Bescheinigungen über das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 80 des GVD Nr. 50/2016 sowie die Erfüllung der technisch-organisatorischen Anforderungen voraussetzt.

Die Ausschreibungsbehörde nimmt den Inhalt der Verwaltungsumschläge zur Kenntnis und erklärt, dass sie mit der Überprüfung der

- le buste virtuali sono conservate sul portale delle gare telematiche;

Non è presente alcun rappresentante dei concorrenti.

Si apre la seduta e viene dichiarato che entro il termine prefissato dal bando di gara i seguenti concorrenti hanno presentato un'offerta:

L'Autorità di gara procede con l'apertura della busta virtuale A presentata dai rispettivi concorrenti, contenente la documentazione amministrativa.

L'Autorità di gara dichiara di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o di obbligo di astensione nei confronti dei concorrenti.

L'Autorità di gara precisa che, ai sensi dell'art. 27, co. 2 L.P. n. 16/2015, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, non si procede alla verifica del contenuto di dichiarazioni sostitutive o altra documentazione in relazione al possesso dei criteri di selezione o all'assenza di motivi di esclusione (p.e. il documento di gara unico europeo “DGUE”) eventualmente prodotte dai concorrenti. La verifica degli stessi verrà svolta in capo al soggetto aggiudicatario.

Vista l'applicazione alla presente procedura del regime semplificato dell'art. 27, co. 2 L.P. n. 16/2015, l'ammissione, da parte dell'Autorità di gara, dei concorrenti, in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui all'art. 29, D.lgs. n. 50/2016, che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti tecnico-organizzativi.

L'Autorità di gara, preso atto del contenuto delle buste amministrative, dichiara che procederà alla verifica dei singoli documenti in sede riservata.



einzelnen Unterlagen nicht öffentlich fortfahren wird.

Die Ausschreibungsbehörde teilt mit, dass die zweite Sitzung nach Beendigung der nicht öffentlichen Kontrolle der Verwaltungsunterlagen und nach etwaiger Abwicklung des Untersuchungsbeistands oder nach etwaiger Ergänzung der Unterlagen stattfinden wird. Über das Portal wird Datum und Uhrzeit der zweiten nicht öffentlichen Sitzung veröffentlicht, bei welcher das Ergebnis der Prüfung der Verwaltungsunterlagen bestätigt wird.

Über das Portal werden außerdem Tag und Uhrzeit der nicht öffentlichen Sitzung zur Öffnung der Umschläge B mit den technischen Angeboten mitgeteilt.

Das Verfahren wird um 11:08 Uhr für die Überprüfung der Verwaltungsunterlagen der Bieter ausgesetzt und an einem noch festzusetzenden Termin fortgesetzt.

Niederschrift verfasst am: 20.01.2022

L'Autorità di gara comunica che la seconda seduta si terrà una volta completato il controllo in sede riservata della documentazione amministrativa e dopo aver attivato un'eventuale soccorso istruttorio. Tramite portale verrà comunicato giorno ed ora della seconda seduta riservata, in cui verrà dato atto dell'esito dei controlli della documentazione amministrativa.

Tramite portale verranno, altresì, comunicati il giorno e l'ora della seduta riservata di apertura delle buste B contenenti le offerte tecniche.

La gara viene sospesa alle ore 11:08 per la verifica della documentazione amministrativa in capo agli offerenti e sarà ripresa in data da destinarsi.

Verbale redatto in data: 20.01.2022

Die Ausschreibungsbehörde / L'Autorità di gara
Marica Segatto
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)